

# R/12 BT108 DIGIT

## APPARECCHIO PER TRATTAMENTI TERMICI A RESISTENZA

RESISTANCE HEAT TREATMENT EQUIPMENT

APPAREIL POUR TRAITEMENT THERMIQUE A RESISTANCES

APARATO PARA TRATAMIENTO TERMICO A RESISTENCIA



### 1 - Avvisatore acustico di allarme

- Warning horn
- Alarme acoustique
- Avisador acústico de alarma

### 2 - Pulsante di emergenza

- Emergency switch
- Arrêt d'urgence
- Pulsador de emergencia

### 3 - Interruttore generale

- Main switch
- Interrupteur général
- Interruptor general

### 4 - Interruttore magnetotermico sezionatore

- Sectionalising magneto-thermal switch
- Interrupteur magnéto-thermique sectionneur
- Interruptor magnetotérmico que secciona

### 5 - Programmatore di ciclo termico "Multiprog" con registratore a microprocessore a 6 canali oppure computer -con schermo video-grafico TFT e floppy disk

- Heat cycle programmer "Multiprog" with 6 channel microprocessor recorder or computer with video-graphic -- TFT screen and floppy-disk
- Programmeur de cycle thermique "Multiprog" avec enregistreur à microprocesseur ou ordinateur avec écran vidéo graphique TFT et floppy-disk
- Programador de ciclo térmico "Multiprog" con registrador con microprocesador con 6 canales u ordenador con pantalla video-gráfica TFT y floppy disk

### 6 - Registratore a microprocessore a 6 canali

- 6 channel microprocessor recorder
- Enregistreur à microprocesseur 6 canaux
- Registrador a microproc. 6 puntas

### 7 - Scheda controllo temperatura DCT

- DCT temperature control card
- Fiche de controle température DCT
- Tarjetas control de temperatura DCT

### 8 - Segnalazione luminosa di allarme

- Alarm light signalling
- Signalisation lumineuse d'alarme
- Luz indicadora que señala alarma

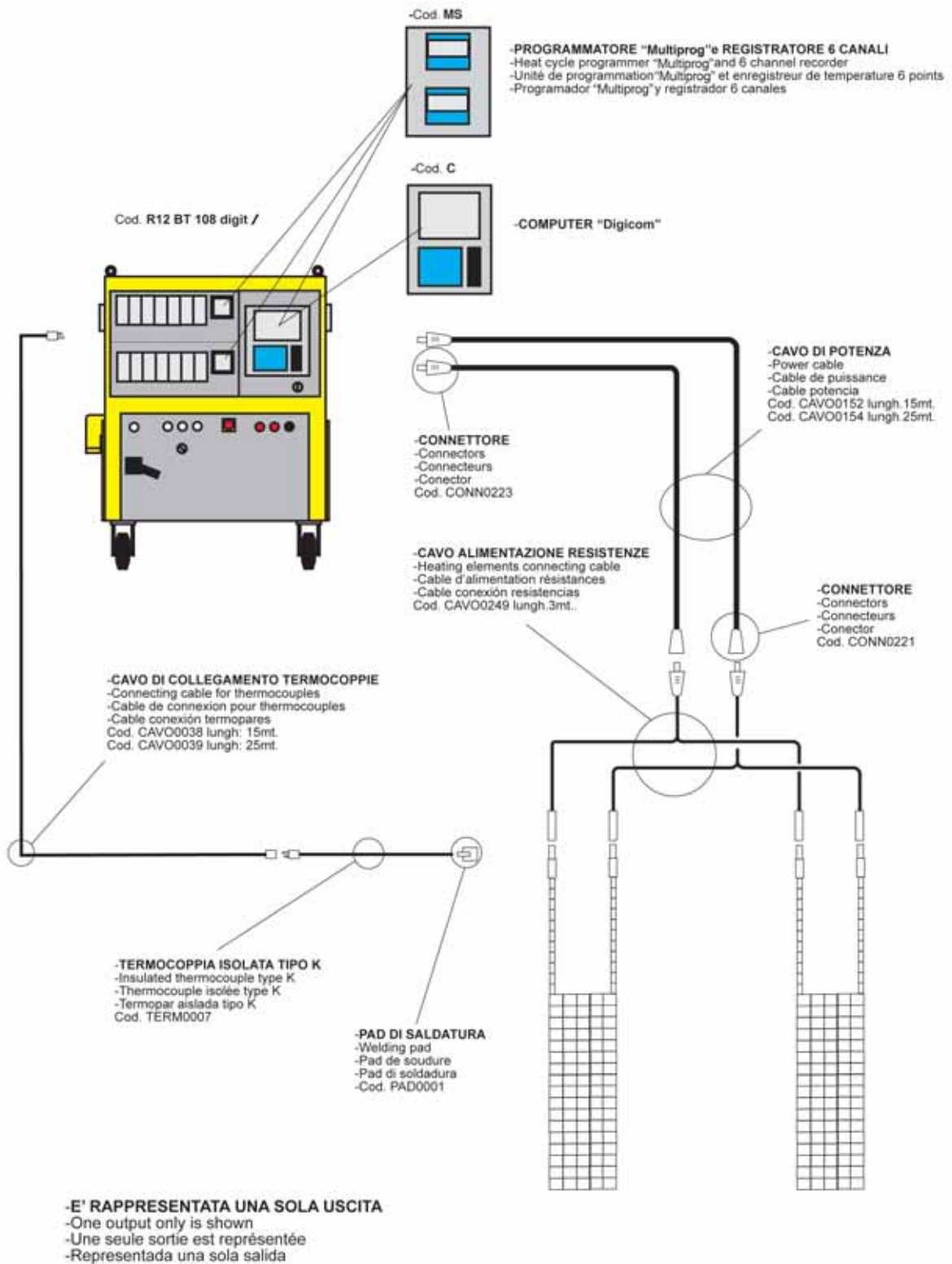
### 9 - Golfari di sollevamento

- Lifting bolts
- Anneaux de levage
- Argolla de alzamiento

## SCHEMA DI UTILIZZO

- Demostration sketch for use
- Schéma de utilisation
- Esquema de utilización

CE



# R/12 BT216 DIGIT

## APPARECCHIO PER TRATTAMENTI TERMICI A RESISTENZA

RESISTANCE HEAT TREATMENT EQUIPMENT

APPAREIL POUR TRAITEMENT THERMIQUE A RESISTANCES

APARATO PARA TRATAMIENTO TERMICO A RESISTENCIA



### 1 - Avvisatore acustico di allarme

- Warning horn
- Alarme acoustique
- Avisador acústico de alarma

### 2 - Pulsante di emergenza

- Emergency switch
- Arrêt d'urgence
- Pulsador de emergencia

### 3 - Interruttore generale

- Main switch
- Interrupteur général
- Interruptor general

### 4 - Interruttore magnetotermico sezionatore

- Sectionalising magneto-thermal switch
- Interrupteur magnéto-thermique sectionneur
- Interruptor magnetotérmico que secciona

### 5 - Programmatore di ciclo termico "Multiprog" con registratore a microprocessore a 6 canali oppure computer -con schermo video-grafico TFT e floppy disk

- Heat cycle programmer "Multiprog" with 6 channel microprocessor recorder or computer with video-graphic -- TFT screen and floppy-disk
- Programmeur de cycle thermique "Multiprog" avec enregistreur à microprocesseur ou ordinateur avec écran vidéo graphique TFT et floppy-disk
- Programador de ciclo térmico "Multiprog" con registrador con microprocesador con 6 canales u ordenador con pantalla video-gráfica TFT y floppy disk

### 6 - Scheda controllo temperatura DCT

- DCT temperature control card
- Fiche de controle température DCT
- Tarjetas control de temperatura DCT

### 7 - Segnalazione luminosa di allarme

- Alarm light signalling
- Signalisation lumineuse d'alarme
- Luz indicadora que señala alarma

### 8 - Golfari di sollevamento

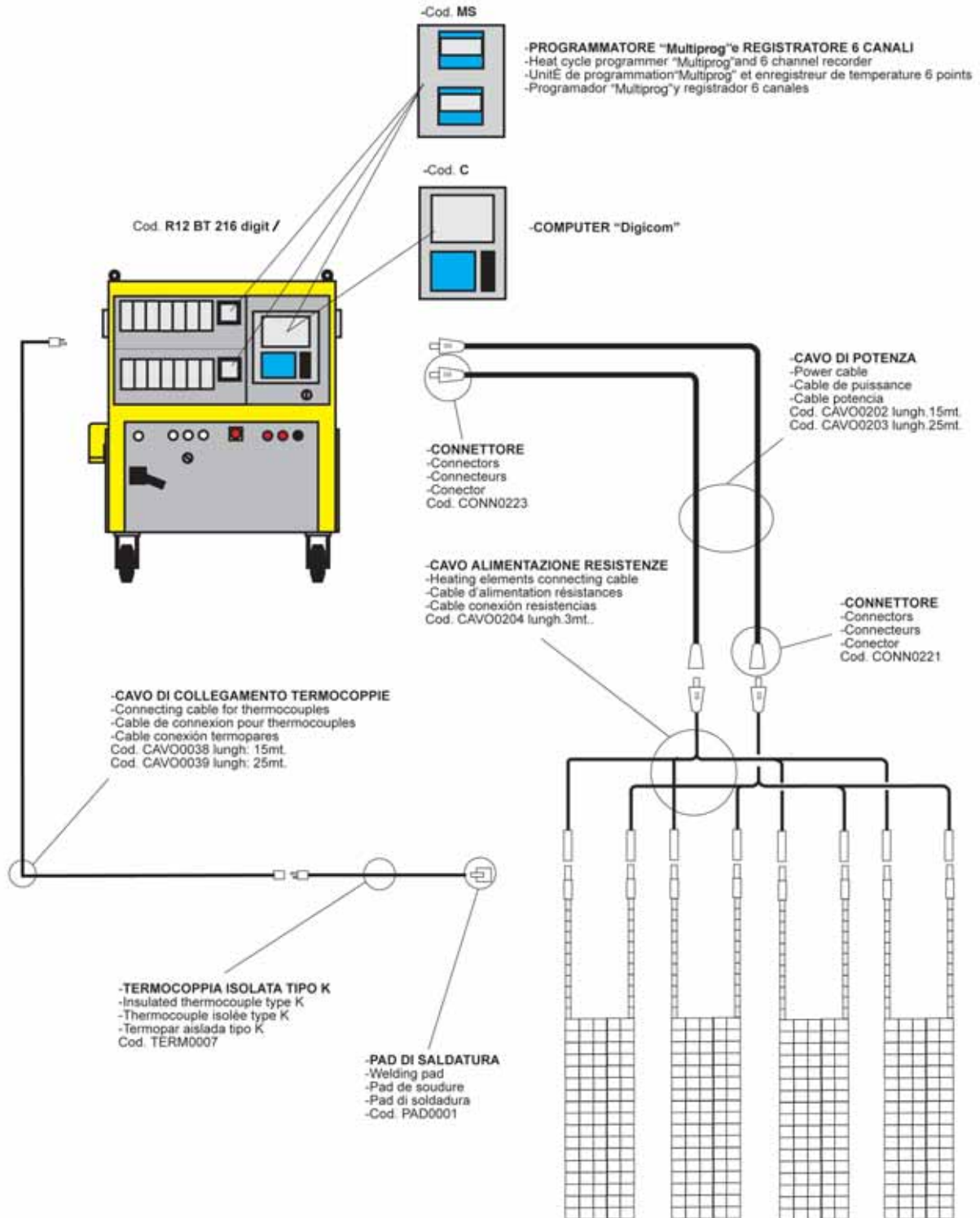
- Lifting bolts
- Anneaux de levage
- Argolla de alzamiento



## SCHEMA DI UTILIZZO

- Demostration sketch for use
- Schéma de utilisation
- Esquema de utilización

CE



- E' RAPPRESENTATA UNA SOLA USCITA**  
 -One output only is shown  
 -Une seule sortie est représentée  
 -Representada una sola salida